

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), Enero 23 de 1931

## LA FALSIFICACION DE PRODUCTOS DE FARMACIA

Sobre este tópico de verdadera actualidad, un colega escribe lo siguiente:

Los diarios porteños vienen registrando, en amplias crónicas, el descubrimiento de la falsificación de los más diversos productos de farmacia. En infinidad de locales se han encontrado los más variados medicamentos, listos para la venta. Desde el envase hasta las etiquetas de marca son falsos, como también las estampillas fiscales. Equivale decir que existía una organización criminal amplia y que operaba segura de que sus actividades dolosas quedarían en la impunidad.

Se ha estado, pues, especulando con la salud pública. Ningún crimen como este más abominable ni más merecedor de sanciones ejemplares. Infinidad de enfermos, seguramente, han sido los que sucumbieron por inejecución de los remedios, y quizás muchos fracasos en las curas han recaído en la responsabilidad del médico. A juzgar por las noticias, los remedios falsificados se distribuían en toda la República, expendiéndose como legítimos, pues los adulteradores tenían el cuidado de imitar, en su

color y en su sabor, a los buenos, a fin de no despertar sospechas. Pero no son únicamente responsables de esas actividades criminales los sujetos que a ellas se dedicaban, sino también los que compraban artículos que su valor les estaba indicando, por fuerza, que su procedencia era objetable, y que luego los ponían a la venta para el público a precios que, dándoles una ganancia apreciable, les permitían hacer una competencia ruinosa a los colegas escrupulosos.

Cualquier esfuerzo que hagan las autoridades por descubrir los verdaderos alcances de estas actividades delictuosas no estará de más y serán merecedoras del aplauso del público, justamente alarmado por el gravísimo descubrimiento.

Tanto más necesario es profundizar en la investigación cuanto de insólito tiene el suceso. De las revelaciones de la autoridad podría ir sabiéndose los nombres de los complicados en la falsificación, que se ansía conocer, como se ansía la aplicación de penalidades que constituyan un escarmiento.

## Los antipersonalistas de Córdoba publicaron un vibrante manifiesto

Definiciones categoricas

Suscrito por destacados elementos del radicalismo antipersonalista de Córdoba, fué dado a publicidad un vibrante manifiesto sobre la situación política del momento. Corresponde al documento los siguientes párrafos:

«También tenemos conciencia de la hora política presente. Sabemos que estamos en presencia del derumbamiento total de las instituciones y de la economía del país, provocado por el gobierno del régimen que expulsó la revolución del 6 de setiembre. Hemos observado asimismo con inquietud una desorientación manifiesta en la dirección de los partidos opositores al personalismo depuesto, y es con pesadumbre que comprobamos el afán y la precipitación de los dirigentes de este último para hacerlo resurgir, sin arrepentirse de su pasado vergonzoso y tratando de reeditar el imperio del caudillismo y del politi-

quero profesional. Frente a los hechos graves y delicados que bosquejamos precedentemente, consideramos de nuestro deber declarar:

«Que hemos estado con la revolución del 6 de setiembre en su propósito inmediato de deponer un gobierno nefasto para el país, que en su hora tratamos de evitar.

«Que estamos con el gobierno provisional en cuanto propenda al restablecimiento institucional y a la reconstrucción económica de la República.

«Que no nos interesa una elección inmediata y a tambor batiente, pero nos interesa que ella se realice oportunamente, a base de una depuración completa de los padrones cívicos previa eliminación de los delincuentes comunes y políticos, como asimismo de una eficiente preparación cívica del electorado, a cargo de los partidos políticos orgánicos al amparo de la libertad de propaganda oral y escrita, dentro del concepto nacionalista y del respeto a las autoridades constituidas y a los demás partidos políticos.

«Que anhelamos incorporar a nuestras filas los productos primarios de nuestra provincia, en las distintas manifestaciones del tra-

## El doctor Le Breton hace activas gestiones en Francia para el intercambio comercial

### Hay numerosos detenidos por la explosión de las bombas. — La policía realizó numerosos allanamientos

### La grippe sigue causando grandes estragos en España. El porcentaje de víctimas es considerable

#### CAPITAL FEDERAL

### La actitud de los conservadores

Capital Federal, 23 — «Crítica» en su edición de ayer vuelve a censurar enérgicamente la actitud asumida por los conservadores de la provincia de Buenos Aires por la actitud asumida al separarse de la Federación Democrática Nacional. Dice el citado diario que con tal actitud han dado un paso en falso que les puede más tarde resultar perjudicial. Añade que los partidos revolucionarios deben insistir en mantener el organismo fundado, pues el retiro de los conservadores no será de mayor influencia.

### Numerosos detenidos

Capital Federal, 23 — En la investigación de la policía para descubrir a los autores de las bombas colocadas en el Once, Constitución y Retiro, la policía ha detenido a numerosas personas comprometidas en los atentados. Varias comisiones de pesquisantes se trasladaron a Avellaneda y a otros puntos cercanos a la capital donde practicaron

bajo y de las industrias madres, cuyos intereses deben ser tutelados y especialmente tenidos en cuenta por los partidos y los gobiernos. En este sentido dedicaremos preferente atención a los problemas del agricultor y ganadero por entender que son en grado preponderante los propulsores de nuestro engrandecimiento material y de nuestro patrimonio económico.

«Que deseamos la extirpación de los políticos profesionales.

«Que queremos idoneidad y honestidad para los cargos públicos y la estabilidad del empleado.»

numerosos allanamientos y realizaron diversas detenciones. Una denuncia llegada a la policía dice que la explosión de esas bombas está relacionada con los complot comunistas descubiertos en Concordia y Mar del Plata.

### Los príncipes británicos

Capital Federal, 23 — Desde el vapor Oropesa en el que viajan rumbo a América los príncipes de Gales y Jorge, se informó ayer a la estación de la Transradio, que el viaje se realiza en las mejores condiciones y que diariamente se conocen a bordo las más importantes noticias del mundo.

### Los billetes de cinco pesos

Capital Federal, 23 — No se ha dado aun con los autores de la falsificación de los billetes falsos de cinco pesos que comenzaron a circular en esta capital. La policía se incautó de varios de esos billetes y detuvo a un presunto circulador.

### Ferrocarriles del Estado

Capital Federal, 23 — Con la aprobación del anexo L del presupuesto formulados por los ferrocarriles del Estado, el administrador de esa dependencia dispuso que se continúen las obras públicas iniciadas.

### Las elecciones en Buenos Aires

Capital Federal, 23 — No obstante lo que se ha venido anticipando, el gobierno provisional no ha resuelto aun la fecha de las elecciones en la provincia de Buenos Aires. Se insiste en que es muy

#### Josefina Vázquez de Peris

ENFERMERA MASAJISTA DIPLOMADA  
Con diez años de práctica en la ciudad de Buenos Aires. — Especialidad en masajes para adelgazar y embellecer.  
Ayacucho 236 Posadas

**Importante** La única Piambre que se halla en la calle Sarmiento al lado del diario LA TARDE, a la que no tiene sucursales.

**Se vende** en \$ 80 una bicicleta de media carrera, casi nueva y en perfecto estado, con todos sus accesorios. — Felqueria Millán, Bolívar 409.

**Se vende** una casa céntrica de madera, con terreno de 6 x 30. Precio: \$ 1.500. — Tratar Avenida Gibaja y Santa Fé, Almacén Covadonga.

**Se vende** un terreno ubicado en la calle Santiago del Estero entre San Lorenzo y Colón. Mide 21 m. 65 de frente por 43,30 de fondo. Hay una casita de material. — Informes en el Banco Popular de Misiones.

#### ¡NO PAGUE MAS!

He puesto el sombrero al alcance de todo bolsillo, por considerar que ha dejado de ser un artículo de lujo para convertirse en una necesidad popular. Gorritos de diversas calidades y de estilos de última moda \$ 2,90  
Capelinas de rigurosa actualidad en Crin y Fantasía \$ 5,90

Casa de Modas  
Sra. de Fuente  
R. Azara 305

#### Lavadero "LA HIGIENE"

Se inaugurará el 1º de Febrero próximo bajo la dirección de personal competente.  
Las ropas serán rigurosamente desinfectadas.  
Avenida Mitre entre Colón y Félix Azara.

posible due se realicen antes las de Córdoba, donde los demócratas, donde los demócratas desarrollan enorme actividad proselitista.

#### ESPAÑA

### HABRA ELECCIONES

Madrid, 23 — El jefe del gobierno general Berenguer, concedió una entrevista a los periodistas y les manifestó que carecen de fundamento todos los rumores que circulan. Dijo que las elecciones se llevarán a cabo en la fecha anunciada por el gobierno pues, desea que cuanto antes vuelva España a su situación institucional.

### Agasajos a los príncipes

Capital Federal, 23 — El ministro de relaciones doctor Bosch, conversó ayer largamente con el embajador británico acerca del programa de agasajos que se desarrollará durante la estada de los príncipes de Gales y Jorge.

### Medidas de emergencia

Capital Federal, 23 — El ministro de hacienda doctor Pérez con su secretario doctor Prebich, estudian diversas medidas de emergencia con objeto de asegurar la estabilidad de los cambios e impedir la depreciación del peso argentino.

### Disminuyen las importaciones

Capital Federal, 23 — Durante los días del mes en curso se ha notado una apreciable disminución en las importaciones, especialmente de aquellos artículos que se fabrican en el país y de los calificados de lujo.

#### INGLATERRA

### La situación de Balwind

Londres, 23 — El ex primer ministro Mr. Balwind, que queda ruinado a causa de la baja de las acciones que tenía en varias compañías de hierro, declaró que no se siente agobiado ni apesadumbrado por lo ocurrido y que

**Ausentándome** de Posadas, quiero vender tres vidrieras, un consultorio, un aparador trinchante con sillitas, particularmente. — Calle 25 de Mayo y Avenida Alvear 33, Antonio Lara, naturalista.

**Llavero** Con varias llaves y un cortaplumas, se ha perdido. Al que lo devuelva en la «Farmacia Vicario», se le gratificará.

#### FRANCIA

### El embajador argentino

París, 23 — El embajador argentino doctor Le Breton despliega grandes actividades a fin de lograr un mayor intercambio comercial entre Francia y la Argentina. Con ese objeto mantuvo varias entrevistas con industriales, comerciantes y banqueros.

#### MÉJICO

### Perjuicios del terremoto

Méjico, 23 — Se anuncia que los perjuicios materiales causados por el reciente terremoto que azotó esta capital y las poblaciones cercanas ascienden a doscientos mil dólares. Hubo además cinco muertos y unos treinta heridos.

**Se vende urgente** sobre la calle principal del pueblo de Garupá, al lado de la vía del Ferrocarril, un terreno de 30 metros de frente por 100 de fondo, todo alambrado con alambre tejido y una casita. El lugar es insuperable para casa de negocio, taller mecánico, etc. — Tratar en la «Pensión Verbal», Candelaria.

# Grandes Tiendas Casa Colombo

¡¡ Tiene 52 años de vida comercial !!

¡ . . . . no es una improvisación !

Voile gustos, dibujos y coloridos de lo más nuevo a **\$ 0.15 el metro**

Delantales para niña en Brin colores lavables a **\$ 0.20**

¡¡ TANTO SU SUERTE !! Por cada \$ 3.00 de compra en una o varias veces, damos un boleto que dá opción al sorteo de los 48 valiosos premios que están en exposición en nuestras vidrieras. VEALOS. . . . .

**HORARIO DE VENTA: — De mañana 8 a 12 horas  
De tarde: 15.30 (3 1/2) a 20.30 (8 1/2)**

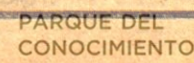
**GRANDES TIENDAS CASA COLOMBO**  
Ernesto Colombo y Cia.

Posadas, Enero de 1931

### Importante !

Todas las mercaderías de la antigua firma las quemaremos a mitad del precio marcado.

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

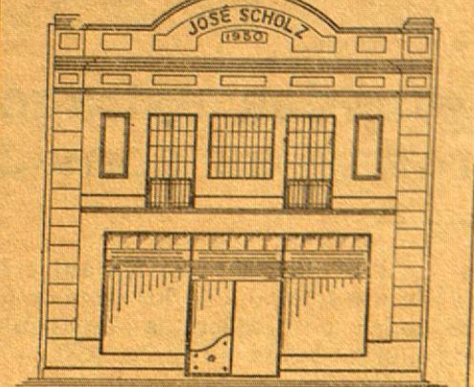
### Sociedad Española de S. M. de Posadas Convocatoria

Posadas, Enero 14 de 1931  
Estimado Con socio:  
De acuerdo a lo dispuesto en nuestro Reglamento Social, Arts. 19 y 20 e incisos correspondientes, tengo el agrado de invitar a Vd. a concurrir a la Asamblea Extraordinaria que se efectuará en nuestro local social, calle Córdoba No. 328 el día 19 de Febrero a las 15 horas para tratar la siguiente:

- 1.º—Lectura del acta de la Asamblea anterior y aprobación de la misma.
  - 2.º—Proposición de la C. Directiva y asesora para la compra del Teatro Español y venta de nuestra actual Sede Social.
  - 3.º—En caso de aprobación del segundo punto de la Orden del Día, apertura de las propuestas que pudieran presentarse para la compra de nuestro Edificio Social.
  - 4.º—Informe de la Comisión nombrada en la Asamblea Ordinaria celebrada el 27 de Abril último para reformar nuestros Estatutos.
- Rogándole puntual asistencia lo saludo con mi mayor consideración.
- Enrique Minguez Juan Montejano  
Secretario Presidente
- NOTA.—Encontrándose en venta el local de la Sociedad Española, sito en la Calle Córdoba 328, se reciben propuestas de compra, las cuales deberán ser entregadas antes del día 19 de Febrero próximo y en sobre cerrado, al señor Secretario en su domicilio Bolívar y San Lorenzo.

### Christ y Quevedo Construcciones en General

L. L. CHRISTIN. Constructor, Dibujante.



Consulten precios y planos Colón y 5 del Estero 288

### Eden Hotel

Quedó instalado en el chalet de la calle San Lorenzo esq. San Martín—Teléfono 878  
Habitaciones confortables para turistas y pasajeros  
Servicio esmerado y atención personal  
Buena cocina.—Ambiente serio y familiar  
Se distribuyen viandas a domicilio  
El Hotel tiene entrada para autos

La buena preparación de RECETAS, con Drogas de reconocida calidad es la característica de la FARMACIA DEL INDIANO que atiende personalmente su propietario SAMUEL ACUÑA, Químico Farmacéutico.

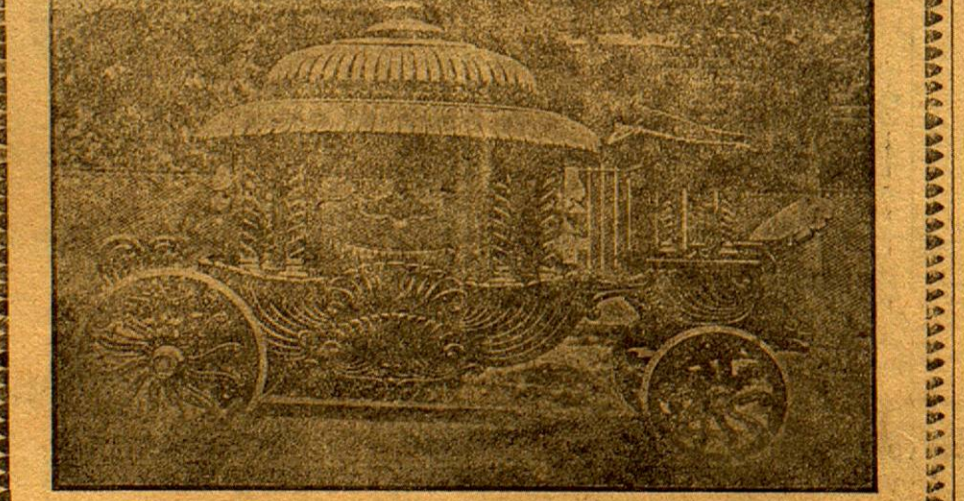
DEPOSITO Y REPRESENTACION DE LOS PRODUCTOS BAYER  
FELIX AZARA esq. SAN MARTIN.

### PARQUE LUNA EL MEJOR RECREO PARA FAMILIAS

SERVICIO DE CERVEZA, REFRESCOS, ETC.  
LUGAR ESPLÉNDIDO PARA VERANO

### POMPAS FÚNEBRES DE ANDRES CARABALLO & Cia.

Calle San Martín 555 Teléfono 530



POR RECIENTES MEJORAS, esta casa se encuentra en condiciones de ofrecer cualquier servicio, por modesto que sea, con el 25 por ciento de descuento en los precios que ofrece otra casa.

CONSULTEN PRECIOS y ahorrarán dinero y serán servidos con elementos nuevos y de mucha presencia, recién recibidos y todos de bronce eléctrico, y no estarán obligados a lucir una sola clase de ornamentación, vieja y fuera de estética, tanto el que paga poco como el que paga mucho.

Tenemos una gran variedad de coches fúnebres, blancos y negros, para solteros y casados, tirados con buenos caballos.

Así como los ataúdes fabricados con gusto y buenas esculpturas y bien lustrados por los mismos dueños, que lo veinte años trabajan en esta capital, con esmerada atención y tratan como acostumbra esta casa.

Todo lo que ofrecemos está a la vista del cliente  
Andrés Caraballo & Cia.

San Martín 555 Teléfono 530

## El Nuevo Rugby "4-07"

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

# RUGBY

Solicite catálogos y demostración sin compromiso  
SIMON STURICH Y Cia. COLON 368

#### Características

Nuevo motor Continental de 40 H. P., con culata "Pyrodyne" autolubrificante, y pistones "Isométricos".  
Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "box-truts". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2.82 de distancia entre ejes. Nuevos frenos Steudlrahtic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas. Nuevos frenos de frente con foco regulable a dal. Nuevo control termostático de la temperatura del motor. Nuevo sistema de alimentación por bomba. Indicador eléctrico de nivel de nafta. Nuevo tablero de instrumentos con controles a presión. Cerradura co-incidental para la ignición. Herrajes enchapados en cromo. Cuatro amortiguadores hidráulicos. Paragolpes delantero y trasero. Boci-va eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador. 5ta. llanta de auxilio y cubierda armada.

Los guardados "La Italia" que...  
...res Freaza Her...  
...encia en este Territorio...  
...relacionad ocon las polizas...  
...deberá ser tratado con el...  
...de la misma Sr. Arturo Pe...  
...rajoli, calle Colón 501, hasta tanto...  
...no esté definitivamente habilitada al...  
...público la Agencia General que se es...  
...tablecerá en la calle San Lorenzo 298

### Pan agrio

La elevada temperatura  
Desde hace varios días, el pan que se elabora en la mayoría de las panaderías locales tiene un gusto agrio que hace difícil su consumo por el público. Hemos tratado de averiguar los motivos de ese fenómeno y se nos ha informado que a causa de la elevada temperatura reinante y de la gran presión atmosférica, no es posible conservar en buen estado la levadura, la que se descompone y produce la agriedez en el pan.

### Festival en el Boxing Club

Se realizará el próximo domingo

El domingo próximo a las 22 horas se llevará a cabo en el Estadio del Boxing Club sito en la calle Bolívar, un interesante festival deportivo con el siguiente programa:

- Preliminares**
- Cantero v. Atila Proseberg (4 round).
  - Torito v. Dos Santos (2 round).
  - Mocoroa v. Parrilla (3 round).
  - Francisco Grimaldi v. Pajarito.
  - Arturo Jansen v. J. Natello.
- Semifondo**
- Gran exhibición, Pío Rodríguez con varios aficionados.
  - Gran pelea de fondo
  - Avelino Melgarejo (68 kilos) v. Isidoro Fronciani (71 kilos).
  - Precios: mayores \$ 1.— Menores 0.50

### VIDA SOCIAL

#### Nueva Guía Telefónica

La Internacional de Teléfonos S. A. acaba de distribuir la nueva Guía de Abonados que comprende esta ciudad, Apóstoles, Candelaria, Centinela, Bella Vista, Cerro Corá, Corpus, Martires, Parada Leis, San Ignacio, Playadití, San Carlos, San José, Santa Ana, Santo Tomé, Villa Lanús, Alvear, La Cruz y Encarnación (Paraguay).

La nueva Guía, facilita al abonado una rápida busca de la comunicación que desee por la buena forma que se halla la nómina de abonados.

#### Comparsa carnavalesca

Ha quedado constituida por un núcleo de distinguidas señoritas una comparsa carnavalesca que intervendrá con la mayor actividad y entusiasmo en las próximas fiestas. La información que tenemos nos permite adelantar que el sábado próximo comenzarán los asaltos a varias casas de familia de la localidad.

Participan de la comparsa las señoritas:  
Menena Martínez, Chongá Amores, Lola Rodríguez, Elena Robba, Eña y Maruja Baena, Quita Zaragoza, María Ema y Chicha Dei Castelli, Chona Cafferata, Delia y Sara Bianchi, Dora Ponce, Tota Pavón, Inés Ciganda, Porota y Nata Avalia, Pocha Recca, Tita Dei Castelli, Amelia Recca, Lolita García, Elsa Borowski, Hortensia Goicochea, Lilia Palacios, María D. Fernández, Queti Señori, Chana Sánchez, Ondina y Dora Ramírez, Isabel Hadad, Pocholo Cabral Ruiz, Laura y Tula Vega.

#### Señora o Señorita

¿Quiere Vd. un buen y elegante corte de melena? En la peluquería «Millán» le harán este artístico trabajo.—Servicio a domicilio. Teléfono N° 753

### Transportes Rizo Casas que se alquilan

Señor comerciante: al hacer sus pedidos de mercaderías a Buenos Aires, sírvase ordenar entreguen las notas de empaque a "TRANSPORTES RIZO", Uriarte 1.890 U. T. 2181, Chacarita. Nuestro servicio F. Lacroze-Alto Paraná es el más rápido y cómodo. Servicio especial de Encuentras Alto Paraná Buenos Aires, Santa Fé 127 y Posadas (Misiones).—JACOBSEN HERMANOS.

- 1.º—Se alquila una casa céntrica con 4 piezas principales, 1 de servicio, baño completo, garage, agua y luz instaladas.—San Lorenzo 273.
- 2.º—Se alquila casa flamante compuesta de 1 salón para negocio, 2 grandes habitaciones, hall, baño completo, luz eléctrica instalada, cocina, entrada de auto.—Catamarca esq. Junín.
- 3.º—Se alquila un departamento de 4 habitaciones, hall, baño instalado, luz eléctrica, entrada de auto.—San Martín y Junín.

Tratar con su dueña: Vda. de Barthe, Bolívar 408 (altos).  
Dirigirse a Sasterría Lauitto.

Se desea alquilar una casita en buen estado con poca quinta y buen camino. Dirigirse a Sasterría Lauitto.

## El Aristocrático SEDAN CLUB CHEVROLET

¡QUE hermosos son los Chevrolet 6! Y entre ellos se destaca por su precio conveniente, por su confort, por su belleza, el Sedan Club de Lujo, tipo landau, coche distinguido, de hermoso colorido. Examine lo que usted puede adquirir por sólo \$ 2.950. Carrocería con 4 puertas, sólida, de ricos materiales, de líneas armoniosas; 5 ruedas de alambre, colores bien combinados, un equipo completo que incluye paragolpes y 4 amortiguadores hidráulicos.

Y además todas las características que han consagrado al Chevrolet con su excelente motor de 6 cilindros poderoso y suave... Pruébalo... visite hoy al agente más próximo, le hará conocer este coche cómodo. De andar suave... aristocrático. Si prefiere después facilidades para pagarlo, pídale que le explique el plan G. M. A. C. ... con él puede adquirir su Chevrolet con parte de sus entradas mensuales.

Agátes en Posadas:  
**SANCHES Y PAGÉS**

**SU PRECIO BAJISIMO... ¡\$ 2.950!**

PRODUCTO DE LA GENERAL MOTORS ARGENTINA

## Juan B. Mola y Cía.

Casa Importadora — Almacén por Mayor

Especialidad en yerba argentina marca «MOLA» (Registada). — Agentes de la Cia. Nacional de Seguros LA AGRARIA. — Concesionarios de los productos de la Cervecería Argentina QUILMES, orgullo de la industria nacional, las insuperables cervezas CRISTAL, BOCK, CHOPP CRISTAL y EXTRACTO DE MALTA QUILMES, del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio, y de las famosas Cajas de Seguridad SANTA MARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, de Posadas a Puerto Méndez y escalas, servida con el cómodo

### Vapor «IBERA C.»

con salidas fijas de Posadas, los días 1, 11 y 21 de cada mes.

Casa Central en Posadas (Misiones) — Escritorio en Buenos Aires  
Santa Fé 413/19 Bm.é, Mitre 1265

## DEUTSCHES Waren Haus

Ferretería, Pinturería y Bazar

—DE—  
JOSE SCHOLZ

YA SE TRASLADÓ A SU NUEVO LOCAL PROPIO EN LA CALLE SANTA FÉ, UBICADO ENTRE LA PANADERIA DE LOS SEÑORES SARUBBI Y KUSSROW Y LA AGENCIA DE VAPORES DE MIHANOVICH.

SE ESTA RECIBIENDO UN NUEVO E IMPORTANTE SURTIDO DE MERCADERIAS QUE SE VENDERAN A PRECIOS MUY ACOMODADOS.

Ruego visitar mi nuevo local

### Banco de Londres y América del Sud

Casa Matriz: 6, 7 y 8 Tokenhouse Yard, Londres  
Establecido en 1862

Capital y Fondo de Reserva £ 6.540.000 Esterlinas  
Añiliado con **Lloyds Bank Ltd.**

Sucursales propias en la Argentina:  
Buenos Aires, Avellaneda, Bahía Blanca, Rosario, Mendoza, Córdoba, Concordia, Tucumán, Paraná, Azul, Tres Arroyos, Santa Fé.

Sucursales en Paraguay, Uruguay, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Portugal y Bélgica.  
Agencia en los EE. UU. de América.

Directamente relacionado con el **Unión des Banques Suisse**  
Agentes en todas las partes del mundo.

**Sucursal Posadas: Calle Bolívar 277 - 287**  
Dirección telegráfica: LONDONBANK Casilla de Correo No. 1  
Horario de Verano: Días hábiles: De 8 a 12 y 30  
Sábados: De 8 a 10 horas.

### COMPRE LO MEJOR, ECONOMICAMENTE

En la **Gran Tienda y Zapatería «LA PORTEÑA»**

Las oportunidades de hoy:

Crep Georgette de pura seda en 15 colores, incluso blanco y negro, el metro	\$ 5.50
Crep mongol de pura seda en 30 colores de actualidad, incluso blanco y negro, el metro	6.50
Espumilla floreada de moda y de pura seda, el metro	4.-
Seda cruda floreada de moda, el metro	3.50
Nuevos surtidos de Tobralco y Buntz recién recibidos, telas para sábanas de puro hilo.—Confecciones en general para hombres y niños. Vestidos y batones para Sra. y niñas. Surt. en Pijamas, Babys y trajecitos para chicos.	2.50

**Gran Tienda «La Porteña» de Palombo Hnos.**  
Buenos Aires N° 200 — Teléf 958 — Posadas

## Atención

En la nueva Farmacia Vicario, situada en la calle Bolívar, encontrará el público un surtido completo de Drogas frescas, recién recibidas, de marcas patentadas; Perfumería legítima; Artículos de Fotografía, Optica, ortopedia. Antisépticos y asepticos al autoclave.

La mejor garantía que puedo ofrecer a mis favorecedores, es mi permanencia constante en la farmacia.

**Modicidad en los precios**

**AURELIO VICARIO**  
Farmacéutico

## F. H. de Panza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de:

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rápido repaso a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

**Toneles vacíos**

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite a precios convenientes.

3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

## «LA CARGADORA»

Mac Leod Hnos.

TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 105  
a regir desde el 1° de Octubre de 1927.

Entre estaciones Puerto (Bs. Aires) y Posadas  
Esta tarifa anula las anteriores

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

<b>Clase Especial \$ 27.00</b> Alambre liso Cable Carbón de piedra Fierro lingotes, barra o barras Papas Portland Resina Sal común Soda caustica Talco	<b>Clase A \$ 31.50</b> Azúcar en bolsas Alpiste Alambre púa Aceite comestible y mineral Arroz Arvejas Alquitran Cerveza (wagon completo) Cebolla en bolsas Café crudo	<b>Clase B \$ 35.50</b> Todo artículo de ferretería y almacén no especificado anteriormente. Bizar Cerveza menor cantidad	Caños de hierro o plomo Estearina Fariña Grasa latas, c/cos. caj. o esq. Hierro canaleta Huiria Jabón Kerosene Kíquido en cascos Mosaicos Mármol en cajones Tijeras en cascos Puros Tabaco Sesmo en cascos Sal de roca Semillas Tierra refractaria Tubos gas Tizas Vidrios comunes	Cigarrería Droguería Librería Mercedería Ropería Talafrerías Tienda Zapatería <b>Clase C \$ 80,00</b> Alaudes Bisculitas Bebedores Colchones Cuchinas Damañunas vacías Escaleras Escobas Estopa Jaulas Muebles Regalos y demás artículos no especificados en las tarifas anteriores.
--	--	--	--	--

**Artículos de mimbre**  
almacén doble peso en esta categoría.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a LA CARGADORA, que no haciendo esta indicación, sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transportes que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será de \$ 5

NOTA: Las cargas recibidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará importe aparte.

Acarreo \$ 7.00 los mil kilos  
Galpón de Carga: Estación Bs. Aires (F. C. E. R.) Ribera Sud Posadas  
Agente en Posadas: **Juan B. Mola & Cía.**  
«LA CARGADORA» Bolívar 375

## Transportes «Numancia»

Esta Empresa a partir del 1° de Enero modificará sus tarifas completamente rebajadas.

Galpón Núm. 4 (Lacroze)  
Buenos Aires

Agente en Posadas:  
**Elizardo Alonso**

## Empresa de Transportes Terrestres y Fluviales Jacobsen Hnos.

Agentes Marítimos y Despachantes de Aduana

Navegación en el Alto Paraná con Salidas Fijas

«Ciudad de Posadas»

Salida con carga y pasajeros haciendo escalas en todos los Puertos Argentinos hasta Puerto Bemberg los días 2-7-12-17-22 y 27 de cada mes a las 9 horas.

«Cuñatay»

Salida con carga y pasajeros hasta Gisela los días Lunes, Miércoles y Viernes.

«Angaité»

Para ELDORADO con Cargas Generales.

Inflamables y animales en Pié UN Viaje semanal.

Agentes en el territorio para la venta de los productos

«TEXACO»

Santa Fé 427 Posadas—Misiones

Para comer bien visite Vd. la **FRUTERIA y FIAMBRERIA** «Buenos Aires»

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

**S. PLANTIER y Cía.**  
Félix Azara 242  
Teléfono 145 Posadas

Mande sus cartas por vía aérea

## Urgente... Urgente... Urgente...

Aprovechen los beneficios que les reporta nuestro **SERVICIO AEREO**, remitiendo toda su correspondencia al Interior y Exterior

los **MARTES y VIERNES, MIÉRCOLES y DOMINGO**

**AEROPOSTA ARGENTINA** San Martín 339

## Instituto Radiológico DE LOS

Doctores J. Parola y E. Barreyro

Radioscopias, Radiografías y Radio-diagnóstico

CALLE SAN MARTIN (Casa del doctor P. Osvaldo Ruiz)

## Unión Progresista de Misiones Exterminol

Se avisa a los simpatizantes que desde la fecha quedan abiertos los Registros de Inscripción de adherentes.

Horario: 8 a 11 y de 14 a 18  
Secretaría Córdoba 261

Posadas, 10 de Octubre de 1930

El Secretario General POSADAS MISIONES

## Almacén HIERRO

—DE—  
Román Hierro

Vidrios ingleses sencillos y dobles, por cajones cerrados y cortados a medida

Precios que no admiten Competencia

3 DE FEBRERO y RIOJA

Teléfono N.º 560 POSADAS



El aviso, constituye la fuente de ganancias de comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

## Quiebra de Antonio Carneiro

Venta de propiedades en Itacaruaré

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

UNA CHACRA con 19 hectáreas, tierra inmejorable para la agricultura.

OTRA CHACRA compuesta de 22 hectáreas, con 10.000 plantas de yerba-mate de cinco años y en plena producción. -- Solo con la renta que produce esta propiedad se puede amortizar el costo de la misma.

UNA CASA de mampostería con doce habitaciones, galería y demás comodidades para

familia y negocio.

VARIOS GALPONES contruidos dentro de las chacras mencionadas.

TITULOS PERFECTOS debidamente inscriptos en el Registro de la Propiedad y a disposición de los interesados en la Secretaría a cargo del escribano señor Ramón E. Espeche, en el Juzgado Letrado Núm. 1.

POR MAS DATOS DIRIGIRSE AL SINDICO LIQUIDADOR SEÑOR EMILIO POUJADE

### Automovilistas!!

Equipe su Coche o Camión con Cubiertas y Cámaras del más alto rendimiento.

Pida **PIRELLI**

Cubiertas y Cámaras para Bicicletas todos tipos y tamaños Especialidad PIRELLI

Precio y Calidad

Santiago Terzi

Teléfono 312

POSADAS

### Empresa de Navegación

MARCIANO RODRIGUEZ

Lancha a Motor "Guñatay"

Servicio de Carga, Pasajeros y Correspondencia entre Posadas, Eld rado y escalas.

Salidas fijas: LUNES y JUEVES a las 9 y 30 horas. Escritorio: Sarmiento 362 — Teléfono 2011

Posadas

Misiones

### Gran Fábrica de Hielo Cristalino, Soda y Aguas Gaseosas

La más importante del Territorio

Unica que elabora sus productos con Agua Corriente Filtrada con los afamados **Filtros Berkefeld**

Concesionarios de la **Naranja Crush**, la mejor bebida sin alcohol

Depósito de los productos de la **Corveceria Argentina San Carlos S. A.**

Fábrica y Depósito: Bs. Aires esq. Catamarca. — Teléfono N° 623

Escritorio: Bolívar 627. — Teléfono N° 417

Posadas

Misiones

¿Busca una tienda de confianza y bien surtida?

Pues en la calle Buenos Aires esq. Santa Fé (a media cuadra de la Casa Mola) está la

**GRAN TIENDA "LEON MAZAL"**

que acaba de recibir un gran surtido en telas de todas las clases, Zapatería en general, Perfumes, Mercería, Sombreros y Trajes para Hombres y Niños.

OJO: Hilo en colores marca "Tridente" doc. \$ 0.35

Ventas por Mayor y Menor

Teléfono 739

Los pedidos del interior se despachan en el día

### Restaurant "La Castellana"

Comida puramente casera. — Servicio permanente. Minutas a todas horas. Se reciben pensionistas con y sin cama. — Se mandan comidas a domicilio. — Precios módicos.

Buenos Aires 320

Teléfono 726

POSADAS

### "LA PAZ DE LAS NACIONES"

de

**MANUEL JOSE PACHECO**

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercadería general y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos?

Porque sus compras y ventas son al contado.

**Visiten y se convencerán**

Junín 651 al 659

Posadas—Misiones

### Quilmes Cristal, Quilmes Pock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alteraciones de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomiéndase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos **QUILMES** en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

### Mauricio Goldfarb

Almacén por Mayor

Compra-Venta de Maderas y Yerba

Cotizo los precios más convenientes

Colón y Belgrano

Tel. N° 717

### ALMACEN "LA PIEDAD"

Por Mayor y Menor — Depósito de Forrajes Permanente

— DE —

LUIS OJEDA

REPARTO A DOMICILIO

Hagan sus pedidos por Teléfono N° 423

Córdoba y San Luis

POSADAS (Misiones)

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES